



관심으로 하나가 되고,
지식으로 힘을 얻습니다:

이민자 가정을 위한 권리와 자원





교육감의 메시지

관심으로 하나가 되고, 지식으로 힘을 얻습니다: 이민자 가정을 위한 권리와 자원



풀러턴 교육구 가족 여러분께,

변화의 바람이 불고, 정부의 흐름이 바뀔 수도 있지만, 풀러턴에서 우리의 뿌리는 깊게 박혀있습니다. 우리는 진정으로 중요한 것, 즉 우리 아이들, 이웃, 그리고 우리를 하나로 묶는 친절을 굳건히 지키는 커뮤니티입니다.

모든 계절마다 우리는 서로를 지지해 왔습니다. 그것은 요구되어져서 그렇게 한 것이 아니라, 그것이 바로 우리의 정체성이기 때문입니다. 우리는 같은 보도를 걷고, 같은 거리를 공유하며, 같은 아이들이 자라면서 배우는 모습을 지켜봅니다. 세상 너머에서 어떤 일이 일어나든, 우리는 우리가 소중히 여기는 것, 즉 서로를 위해 변함없이 서 있습니다.

새로운 한 해와 새로운 장을 맞이하여, 저는 우리가 계속해서 서로를 배려하고, 학교 문을 통과하는 모든 어린이가 안전하며, 주목받고, 깊이 존중받는다는 것을 느낄 수 있는 공동체로 남아 있기를 바랍니다. 모든 가족이 소속감을 느끼고, 모든 이웃이 환영받는 공동체가 되기를 바랍니다.

우리는 서로를 돌보는 데 있어 단결되어 있으며, 가족들이 자신의 권리를 이해하고, 계획을 수립하며, 법률의 변경 사항에 대해 알 수 있도록 최신 정보를 제공하고자 합니다. 이는 특히 캠퍼스 안에서 학생, 직원, 가족의 안전과 개인 정보 보호 권리를 보장하기 위해 마련된 보호 조치에 대한 정보를 포함합니다. 우리는 학업 지원, 정신 건강 서비스, 가족 지원을 통해 모든 학생이 성공할 수 있는 자원 및 기회를 제공하는 데 최선을 다하고 있습니다.

어떤 상황에 상관없이 우리는 지속적으로 서로를 돌볼 것입니다. 그것이 풀러턴 커뮤니티로서 우리의 정체성을 나타냅니다. 우리는 함께 다양한 문화를 기념하고, 학습을 강화하며, 모든 학생이 성공할 수 있는 기회를 갖는 미래를 만들어 나갈 것입니다. 풀러턴 교육구의 모든 학생에게 교육의 약속을 지키기 위해 노력하는 이 여정에 함께해 주신 모든 분께 감사드립니다.

함께 하는 마음으로,

밥 플렛카 박사

교육감



관심으로 하나가 되고, 지식으로 힘을 얻습니다: 이민 학생과 가족을 위한 권리 및 자원

풀러턴 교육구의 약속

풀러턴 교육구는 이민자 학생과 그 가족과 연대합니다. 우리는 이민 신분에 관계없이 모든 학생에게 안전하고, 지원하며, 포용적인 학습 환경을 제공하기 위해 최선을 다하고 있습니다.

풀러턴 교육구 이사회

FSD 이사회는 모든 학생의 성공을 위해 최선을 다하고 있으며, 모든 학교 캠퍼스는 시민권 유무나 이민 신분에 관계없이 모든 학생과 그 가족에게 안전하고 환영받는 장소가 되어야 한다고 믿습니다. 자세한 내용은 bit.ly/FSDBP5145-3에서 이민법 집행에 대한 대응에 관한 이사회 정책을 확인하시기 바랍니다.

FSD가 어떻게 대응할 것인가...

미국 이민 및 세관 집행국 (I.C.E.) 또는 기타 연방 요원이 FSD 학교를 방문하는 경우:

- FSD 사무실 직원은 기록을 공개하거나, 학생들에게 접근 권한을 부여할 수 없다는 사실을 알리는 스크립트를 보유하고 있습니다.
- FSD 직원은 즉시 교장과 교감에게 경고하여 그들이 FSD 부교육감인 채드 해밋 박사, FSD 교육감인 밥 플렛카 박사 또는 다른 대리인에게 경고하도록 합니다.
- 이 과정을 확인하는 안내판이 학교 사무실에 있습니다.

어떻게 준비할 수 있나요...

가족이 준비될 수 있도록 지금, 다음 절차를 따르십시오:

- **비상 연락처 갱신:** 신뢰할 수 있는 여러 어른이 자녀를 픽업할 수 있도록 사전에 등록해 두세요.
- **가족 대비 계획을 완료하십시오:** 연락처가 적힌 종이와 주요 문서를 쉽게 접근할 수 있는 위치에 보관하십시오. (bit.ly/familyplantemplate)
- **귀하의 권리를 확인하십시오:** 모든 개인은 이민 신분에 관계없이 미국 헌법에 의해 보호되는 권리를 보유하고 있습니다.
 - 당신이 소지할 수 있는 권리의 레드 카드를 인쇄하십시오. (bit.ly/redrightscard)

교육구 주요 연락처

- FSD교육구 사무실: 714-447-7400
- FSD 커뮤니티 스쿨: 714-447-2889
 - 의료 및 정신 건강 서비스, 의류 및 개인 필수품, 식품 창고 등을 포함한 자원과 프로그램을 제공합니다.

이민법 집행에 대한 FSD 대응: 이사회 정책 5145.13

정책 요약

- **포용적인 환경:** 학교는 이민 또는 시민권 여부와 관계없이 모든 학생과 가족에게 안전하고 환영받는 공간입니다.
- **이민 정보 수집 금지:** 직원은 법에서 요구하지 않는 한 이민 신분 정보를 수집하거나 공유하지 않습니다.
- **평등권 보호:** 어떠한 학생도 이민 신분을 이유로 차별, 괴롭힘, 또는 왕따를 당해서는 안 됩니다.
- **부모 통지:** 부모/보호자는 무료 교육을 받을 권리 및 이민법 집행으로부터 보호를 받을 권리가 있다는 내용을 안내받습니다.
- **법 집행 요청:** 위의 FSD 절차는 이민법 집행 목적의 법 집행 요청에 대한 대응을 안내합니다.
- **직원 교육:** 직원은 이민 관련 요청 처리 및 학생 및 가족의 개인정보 보호 권리 보호에 대한 교육을 받습니다.
- **이사회 보고:** 교육감은 학생과 가족의 개인정보 보호 및 기밀 유지를 하면서 법 집행 요청을 이사회에 보고해야 합니다.

전체 정책은 bit.ly/FSDBP5145-3에서 확인하십시오.



AB 699: 캘리포니아 학교에서 이민 학생 보호

주요 보호 및 조항

AB 699는 교육구가 2018년 7월 1일까지 모범 정책을 채택하도록 요구하는 캘리포니아 공립학교의 이민자 학생에 대한 보호를 강화하는 법안입니다.

AB 699 보호:

- 이민 신분에 따른 차별을 금지합니다.
- 학교는 이민 신분으로 인해 접근이나 기회를 거부할 수 없습니다.
- 이민 정보 수집을 제한합니다
- 학교는 시민권이나 이민 상태에 대한 데이터를 수집할 수 없습니다.
- 법 집행 요청 보고가 필요합니다.
- 학교는 이민법 집행 요청을 이사회에 보고해야 합니다.

우리가 학생 개인 정보를 보호하기 위해 시행하고 있는 방법

- **문서 삭제:** 부모는 자녀의 기록에서 제출한 모든 문서를 삭제하도록 요청할 수 있습니다.
- **복사 필요 없음:** 출생 증명서는 복사되지 않으며 누적 기록으로 보관되지 않습니다.
- **정보 비공개:** 검증된 법원 명령이 없이는 학생 정보가 공개되지 않습니다.
- **방과 후 프로그램 제공자:** FSD 파트너는 동일한 개인정보 보호 정책을 준수합니다.
- **이민 신분 비밀 유지:** 이민 신분은 연방 판사의 영장이 있어야만 공개될 수 있습니다.

학교 등록을 위해 수집된 정보

✓ **우리가 수집하는 정보:**
거주 증명서 및 필수 등록 정보

✗ **우리가 수집하지 않는 정보:**
사회보장번호, 출생증명서(진술서만), 법적 거주지 또는 이민 신분



bit.ly/이민FSD자주묻는질문



bit.ly/FSDStudentInfo

이민 문제에 대한 법률 자원

법률적 조언과 지원을 제공하는 신뢰할 수 있는 기관들은 다음과 같습니다:

- 카미노 이민 서비스 - 플라센티아 | 657-217-2365
 - <https://www.caminoimmigrationservices.org/>
- 커뮤니티 법률 지원 소칼 - 산타 아나 | 714-571-5200
 - https://www.communityleg_alsocal.org/programs-services/areas-of-law/immigration/
- 공공법 센터 - 산타아나 | 714-541-1010
 - <https://www.publiclawcenter.org/>
- 월드 릴리프 - 가든 그로브 | 714-210-4730
 - <https://worldrelief.org/socal/>

훌륭한 학교, 성공적인 아이들

귀하의 권리를 인지하십시오!

1. **귀하의 권리를 인지하십시오.** 이민 신분과 관계없이 모든 개인은 미국 헌법에 의해 권리를 보장받고 있습니다. 이민 법률 자원 센터(ILRC)의 레드 카드는 사람들이 권리를 주장하고 I.C.E 요원이 집에 방문할 때와 같은 다양한 상황에서 자신을 방어하는 데 유용합니다.
2. **당신은 침묵할 권리가 있습니다.** 연방 이민국 직원이 심문할 때 침착함을 유지하고 (아래)의 레드 카드를 직원에게 전달하십시오. 질문에 답할 필요가 없다는 점을 기억하십시오.
3. **변호사에게 연락을 요청하십시오.** 변호사와 통화할 권리가 있습니다. 변호사가 도착할 때까지 말하지 마십시오.

빨간색 권리 카드

귀하에게는 헌법에 명시된 권리가 있습니다:

- 이민국 직원이 문을 두드릴 경우 문을 열지 마십시오.
- 이민국 직원이 대화를 시도할 경우 어떤 질문에도 응답하지 마십시오. 당신은 침묵할 권리가 있습니다.
- 변호사와 상담하지 않고는 어떤 문서에도 서명하지 마십시오. 당신은 변호사와 상담할 권리가 있습니다.
- 집 밖에 있는 경우 이민국 직원에게 떠나도 되는지 문의하고 이민국 직원이 그렇다고 하면 침착하게 나가십시오.
- 이 카드를 이민국 직원에게 전달하십시오. 집 안에 있다면 카드를 창문 밖으로 보여주거나 문 아래로 밀어 넣으세요.

You have constitutional rights:

DO NOT OPEN THE DOOR if an immigration agent is knocking on the door.
DO NOT ANSWER ANY QUESTIONS from an immigration agent if he tries to talk to you. You have the right to remain silent. -
DO NOT SIGN ANYTHING without first speaking to an attorney. You have the right to speak to a lawyer.
If you are outside your home, ask the agent if you are free to leave and if he says yes, leave quietly.
GIVE THIS CARD TO THE AGENT. If you are inside your home, show the card out the window or slip it under the door.

나는 미국 수정 헌법 제5조에 따른 권리를 행사하여 당신과 대화하지 않겠으며, 당신의 질문에 답하지 않고, 어떤 문서에도 서명하거나 전달하지 않겠습니다.

나는 미국 헌법 제4조에 따른 권리를 행사하여, 판사 또는 치안 판사가 서명하고 내 이름이 적힌 영장이 없이는 당신이 내 집에 들어오는 것을 허락하지 않습니다. 영장이 있다면 문 아래로 밀어 넣어 주시기 바랍니다.

나는 미국 수정 헌법 제4조에 따른 권리를 행사하여, 내 소지품을 수색하는 것을 허락하지 않습니다.

나는 나의 헌법적 권리를 행사하기로 선택합니다.

이 카드들은 시민권자 및 비시민권자 모두에게 제공됩니다.

I do not wish to speak with you, answer your questions, or sign or hand you any documents based on my 5th Amendment rights under the United States Constitution.

I do not give you permission to enter my home based on my 4th Amendment rights under the United States Constitution unless you have a warrant to enter, signed by a judge or magistrate with my name on it that you slide under the door.

I do not give you permission to search any of my belongings based on my 4th Amendment rights.

I choose to exercise my constitutional rights.

These cards are available to citizens and noncitizens alike.

ILRC에서는 15개 언어로 **인쇄 가능한 레드 카드**를 제공합니다: bit.ly/redrightscard



훌륭한 학교, 성공적인 아이들



풀러턴 교육구

FSD 커뮤니티를 지원하기 위해 이곳에 있습니다

714-447-7400

www.fullertonsd.org



단계별 가족 대비 계획

이 대비 계획은 가족 계획을 위해 쉽게 활용할 수 있는 중요한 정보에 대한 지침을 제공합니다.

bit.ly/familyplantemplate



이민 정보에 대한 프레젠테이션



QR 코드를 스캔하면 1월 8일 이민 정보 회의에 대한 정보가 담긴 FSD 웹사이트 링크로 이동합니다.

bit.ly/FSDIMMIGRATIONINFO

학생 기록 및 이민 관련 정보

이 브로셔는 지역사회와 교직원에게 FSD 학생들의 권리에 대한 정보를 알리기 위해 마련되었습니다.

bit.ly/FSDInfoBrochure



커뮤니티 센터와의 연결

저희 커뮤니티 센터는 여러분을 지원하고 다양한 도움을 제공하는 자원과 정보에 여러분을 연결할 준비가 되어 있습니다. 714-447-2889로 전화해 주시기 바랍니다.

bit.ly/FSDCommunitySchools